

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 687/10-11

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 2869 9205

Date : 26 April 2011

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 11 May 2011

Motion on
“Temporarily suspending the implementation of the
Minimum Wage Ordinance”

Hon Paul TSE Wai-chun has given notice to move the attached motion on “Temporarily suspending the implementation of the Minimum Wage Ordinance” at the Council meeting of 11 May 2011. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

(Mrs Justina LAM)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2011年5月11日(星期三)
立法會會議席上
謝偉俊議員就
“暫緩執行《最低工資條例》”
動議的議案

議案措辭

鑒於多個行業的勞資雙方均對《最低工資條例》怨聲載道，政府所公布的一般性指引及專為多個最受該條例影響的行業制訂的特別指引，仍未能釋除大眾的疑慮，而當天贊成通過《最低工資條例草案》的議員近日也被質疑沒有仔細審議有關條例草案，以及低估法例將產生的負面影響，本會促請特區政府暫緩執行該條例。

(Translation)

**Motion on
“Temporarily suspending the implementation of the
Minimum Wage Ordinance”
to be moved by Hon Paul TSE Wai-chun
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 11 May 2011**

Wording of the Motion

That, as both employees and employers in many industries have complained bitterly about the Minimum Wage Ordinance, the general guidelines promulgated by the Government as well as the specific guidelines formulated for a number of industries which are mostly affected by the Ordinance are not yet able to allay public concern, and Members who supported the passage of the Minimum Wage Bill that day have recently been queried for failing to thoroughly scrutinize the relevant bill and underestimating the negative impact of the legislation, this Council urges the SAR Government to temporarily suspend the implementation of the Ordinance.